



二零零八年一月三日
討論文件

文件 STDC 4/2008

沙田區議會

沙田區議會最新財政狀況

二零零七/二零零八年度，沙田區議會獲撥款 13,650,000 元。截至二零零七年十二月二十日，沙田區議會的財政狀況載於附錄 I。

2. 上屆沙田區議會在二零零七年三月已通過 60 個跨越二零零七年和二零零八年的活動，和 64 個在二零零八年一月至三月期間舉行的活動，撥款總額為 6,507,713 元，詳見附錄 II。
3. 新一屆區議會在本財政年度可用撥款為 1,116,815 元。
4. 請議員考慮確認附錄 II 所載的撥款計劃，以便地區團體繼續舉辦有關活動。

沙田區議會秘書處

STDC 4/45/5

二零零七年十二月

沙田區議會截至二零零七年十二月二十日的財政狀況

科號	開支科	原訂預算 \$	修訂預算 \$	批准支出 \$	已支款項 \$	實際支出 \$	活動餘款 \$	取消撥款 \$
1	文化事務	1,365,000.00	1,506,000.00	1,497,000.00	725,347.70	145,689.00	3,190.00	18,000.00
2	發展、房屋及 工商	435,000.00	362,211.00	362,211.00	314,145.10	314,145.10	48,065.90	0.00
3	財務、常務及 全區大型活動	1,574,000.00	1,491,000.00	1,487,133.50	616,234.95	37,189.60	12,670.40	0.00
4	衛生及環境	596,562.50	596,562.50	499,262.50	158,893.70	3,000.00	0.00	37,000.00
5	教育及福利	803,844.00	726,517.00	724,932.00	236,773.40	180,741.90	97,466.10	0.00
6	康樂及體育	1,050,000.00	1,108,550.00	1,097,550.00	376,818.70	17,957.70	5,802.30	11,000.00
7	交通及運輸	216,000.00	96,000.00	96,000.00	81,214.00	81,214.00	14,786.00	0.00
8	節日慶典	5,485,000.00	5,921,000.00	5,908,266.40	3,991,077.88	435,781.48	142,798.52	0.00
	小規模環境 改善	1,200,000.00	1,200,000.00	1,049,250.00	528,250.00	390,550.00	33,700.00	120,000.00
10	社區發展	873,160.00	855,900.00	833,949.00	381,765.70	195,450.10	52,942.90	30,415.00
11	社區組織	857,207.00	853,007.00	827,631.00	193,350.30	186,390.30	23,839.70	13,116.00
	區議會儲備	1,044,226.50	783,252.50					
		<u>15,500,000.00</u>	<u>15,500,000.00</u>	<u>14,383,185.40</u>	<u>7,603,871.43</u>	<u>1,988,109.18</u>	<u>435,261.82</u>	<u>229,531.00</u>

註：截至二零零七年十二月二十日，沙田區議會在二零零七/二零零八年度可用撥款為1,116,814.60元。

獲沙田區撥款活動名單
(活動完結日期由2008年1月1日至3月31日)

申請團體	活動名稱	活動 開始日期	活動 完結日期	獲批活動津貼 (元)
<u>開支科1 - 文化事務</u>				
沙田文藝協會	沙田兒童合唱團常年訓練暨周年音樂會	2007/4/1	2008/3/31	52,945.00
"	沙田粵劇團粵劇折子戲	2007/10/1	2008/2/29	19,373.00
"	沙田粵劇團粵曲演唱會	2007/10/1	2008/1/31	19,039.00
"	沙田粵劇團常年練習	2007/4/1	2008/3/31	129,495.00
"	兒童中國舞班常年練習	2007/4/1	2008/3/31	96,995.00
"	沙田中樂團周年演奏會	2007/10/1	2008/1/31	9,634.00
"	沙田中樂團常年練習	2007/4/1	2008/3/31	96,440.00
"	沙田文藝協會芭蕾舞班周年舞蹈匯演2007/08	2007/10/1	2008/1/31	52,568.00
"	沙田合唱團周年演唱會2007/08	2007/12/1	2008/2/29	75,540.00
"	沙田合唱團常年訓練	2007/4/1	2008/3/31	145,982.00
"	超新聲歌唱大賽2007	2007/11/1	2008/2/29	141,069.00
"	沙田區舞蹈精英大匯演	2008/1/1	2008/1/31	27,756.00
"	第28屆沙田區舞蹈比賽優勝者表演暨頒獎典禮	2008/1/1	2008/1/31	24,008.00
"	文藝綜合匯演	2008/1/1	2008/2/29	150,000.00
"	查篤撐兒童粵劇週年演出	2007/4/1	2008/3/31	79,633.00
"	常年練習/內部訓練	2007/5/1	2008/2/29	59,143.00
創世藝術發展學會	文化藝術頌沙田	2008/1/8	2008/1/8	9,000.00
開支科1小計				1,188,620.00
<u>開支科3 - 財務、常務及全區大型活動</u>				
財務及常務委員會	工作小組支援服務	2007/4/1	2008/2/28	597,943.50
沙田區少年警訊名譽會長會	銀鷹先鋒計劃〈第二期〉	2007/9/19	2008/3/31	34,840.00
沙田區撲滅罪行委員	第十九屆學生滅罪宣傳大使計劃	2007/9/19	2008/3/31	15,500.00
"	面晤在囚人士計劃	2007/9/1	2008/1/31	10,000.00
"	沙田區舞走毒品助更生舞蹈比賽	2007/11/1	2008/2/28	45,000.00
"	滅罪訊息推廣活動	2007/7/18	2008/2/28	35,870.00
"	沙田青年蛻變計劃—才藝訓練	2007/10/1	2008/1/31	10,900.00
"	沙田青年蛻變計劃—領袖訓練計劃	2007/11/1	2008/2/28	10,000.00
"	沙田青年蛻變計劃—“才華盡顯?跳躍人生”舞台表演	2008/2/1	2008/2/28	14,100.00

申請團體	活動名稱	活動 開始日期	活動 完結日期	獲批活動津貼 (元)
沙田民政事務處	沙田區政府部門及沙田區議會2008年聯合新春酒會	2008/2/1	2008/2/28	49,000.00
沙田區防火委員會	沙田區火警演習暨嘉年華	2007/9/9	2008/1/6	140,000.00
"	沙田區學生防火全攻略	2007/8/1	2008/1/31	50,990.00
公共關係工作小組	清潔、佈置、維修區議會布告板及張貼告示	2007/4/1	2008/3/31	70,000.00
"	清潔及維修區議會標誌及歡迎牌坊	2007/4/1	2008/3/31	15,000.00
			開支科3小計	1,099,143.50

開支科4 - 衛生及環境

沙田區清潔香港地區委員會	清潔香港外牆橫額、小型橫額及刊登工作報告	2007/6/1	2008/3/31	42,000.00
"	清潔香港宣傳品製作	2007/6/1	2008/3/31	35,000.00
香港心理衛生會	新年心底話	2008/1/12	2008/1/12	2,532.50
"	開心畫筆	2007/7/1	2008/2/29	2,150.00
			開支科4小計	81,682.50

開支科5 - 教育及福利

中國基督教播道會康福堂長者中心	耆義健將愛心行	2007/9/1	2008/2/28	9,600.00
信義會沙田多元化老人社區服務中心	「心晴天使」預防長者抑鬱社區教育計劃	2007/5/1	2008/2/28	7,400.00
國際四方福音會隆亨堂耆年中心	沙田和諧家庭嘉年華	2008/3/2	2008/3/2	13,100.00
馬鞍山錦英苑長者服務團	春日青葱遊	2008/1/1	2008/1/31	4,675.00
鄰舍輔導會	陽光社區	2007/9/1	2008/2/28	5,650.00
"	護老方程式2007	2007/4/1	2008/2/28	9,900.00
仁愛堂有限公司	伴你同行	2008/2/22	2008/2/22	3,425.00
"	「義」想天開展關懷	2007/10/1	2008/2/28	4,000.00
"	護老同心樂逍遙	2008/2/17	2008/2/17	3,470.00
			開支科5小計	61,220.00

開支科6 - 康樂及體育

香港弱智人士體育協	2007/2008水上賽艇訓練班	2007/12/8	2008/2/9	5,500.00
馬鞍山悠站	馬鞍山盃8K長跑比賽2008	2008/2/1	2008/2/29	11,400.00
沙田體育會有限公司	划艇訓練班	2007/5/1	2008/2/29	7,938.00
"	少棒隊	2007/4/1	2008/3/10	118,210.00
"	田徑訓練班	2007/9/1	2008/2/29	35,252.00
"	網球訓練班	2007/4/1	2008/3/10	44,634.00
"	籃球訓練班	2007/4/1	2008/3/10	121,790.00

申請團體	活動名稱	活動 開始日期	活動 完結日期	獲批活動津貼 (元)
沙田體育會有限公司	足球訓練班	2007/4/1	2008/3/10	140,742.00
"	游泳訓練班	2007/4/1	2008/3/10	133,530.00
"	乒乓球訓練班	2007/4/1	2008/3/10	72,106.00
"	射藝訓練班	2007/4/1	2008/2/29	46,174.00
"	草地滾球訓練班	2007/4/1	2008/3/10	62,710.00
"	跆拳道訓練班	2007/4/1	2008/3/10	20,560.00
"	新界區際田徑運動大會	2008/2/1	2008/2/29	14,710.00
"	新界區際乒乓球賽	2008/1/1	2008/2/29	8,710.00
"	07-08 武舞嘉年華	2008/1/20	2008/1/20	92,278.00
"	沙田區社交舞比賽	2007/9/1	2008/1/31	13,590.00
"	單車隊	2007/4/1	2008/3/10	40,754.00
			開支科6小計	990,588.00

開支科8 - 節日慶典

沙田節日燈飾統籌委員會	2007/2008 年度沙田節日燈飾活動	2007/11/1	2008/3/31	1,805,000.00
"	2007/2008 年度沙田節日燈飾活動 電視宣傳製作	2007/12/1	2008/3/31	250,000.00
			開支科8小計	2,055,000.00

開支科9 - 小規模環境改善

沙田民政事務處	沙田區小規模改善及維修工程定期合約	2007/4/1	2008/3/31	555,000.00
"	沙田謝屋村葬地入口及梯級改善工	2007/4/1	2008/3/31	70,000.00
			開支科9小計	625,000.00

開支科10 - 社區發展

白普理社區健康發展中心	足部反射保健講座/保健班	2007/10/1	2008/1/31	3,187.50
香港明愛-明愛男士成長中心	Sun男士義工訓練計劃	2007/8/11	2008/2/29	3,070.00
好友同樂會	新春粵曲/粵曲妙韻會知音	2008/2/29	2008/2/29	3,200.00
扶康會	「伴我同行」-社區關懷計劃	2007/7/1	2008/1/31	5,440.00
顯嘉居民聯會	辦年貨尖東富豪酒店自助餐一天遊	2008/1/1	2008/1/31	6,500.00
顯徑好鄰居協會	粵韻迎新春	2008/1/1	2008/1/31	3,400.00
香港健康社區網絡	健康先鋒推廣計劃	2007/6/1	2008/3/31	2,500.00
香港遊樂場協會顯徑青少年中心	隨時候命-拯溺訓練計劃	2007/11/1	2008/1/31	4,984.00
香港青年動力協會(沙田分部)	無煙城市話劇比賽	2008/1/20	2008/1/20	5,410.00
錦禧苑居民聯會	新春逍遙遊	2008/3/1	2008/3/31	2,600.00

申請團體	活動名稱	活動 開始日期	活動 完結日期	獲批活動津貼 (元)
錦鞍苑居民聯會	新春齋宴行大運	2008/2/1	2008/2/29	2,600.00
馬鞍山樂軒文藝會	凝聚恒安歌舞樂	2008/1/20	2008/1/20	3,500.00
馬鞍山居民服務協會	新春齋宴行大運	2008/2/24	2008/2/24	6,430.00
「廉潔選舉齊推廣」 沙田區倡廉活動籌備 委員會	「廉潔選舉齊推廣」沙田區倡廉活 動	2007/8/1	2008/2/28	50,000.00
沙田居民協會	「家家歡樂賀元宵」2008	2008/2/1	2008/2/29	9,150.00
香港聖公會馬鞍山(北) 青少年綜合服務中心	自強盃挑戰賽2007-2008	2007/5/1	2008/2/29	6,868.00
賽馬會青年幹線				
香港聖公會馬鞍山(南) 青少年綜合服務中心	夜仔仔輔導員計劃2007-08	2007/4/1	2008/3/31	6,832.50
賽馬會青年幹線				
沙田民生關注會	新春行大運	2008/2/1	2008/2/29	2,800.00
沙田新田圍街坊會	郊遊同樂日	2008/2/1	2008/2/29	2,800.00
沙田順和曲藝社	長者日敬老粵曲欣賞會	2008/1/13	2008/1/13	4,000.00
沙田民生連線	新西一天遊	2008/2/24	2008/2/24	4,100.00
新田圍邨居民協會	歲晚辦年貨一天遊	2008/1/13	2008/1/13	2,800.00
沙田婦女會阮偉文恒 安服務中心	喜氣洋洋賀新禧	2008/1/1	2008/1/31	4,950.00
沙田婦女會瀝源服務 中心	《身心健康顯豐盛》粵曲演唱會	2008/1/1	2008/1/31	7,150.00
沙田西居民協會	第三屆沙田西區義工嘉許禮	2008/3/2	2008/3/2	7,150.00
推普之友	新春普通自由行	2008/2/1	2008/2/29	4,100.00
"	普通話健康日	2008/1/1	2008/1/31	2,800.00
婦女動力	新春購物樂逍遙	2008/1/1	2008/1/31	3,687.00
循道衛理楊震社會服 務處家庭成長軒	健康幼兒成長在沙田	2007/7/1	2008/3/10	7,260.00
耀安邨居民權益會	新春行大運	2008/2/24	2008/2/24	2,800.00
			開支科10小計	182,069.00

開支科11 - 社區組織

沙田偉華中心業主委 員會	歡樂一天遊	2008/1/1	2008/1/31	2,800.00
富圍樓互助委員會	深井美食一天遊	2008/1/6	2008/1/6	4,260.00
豐圍樓互助委員會	郊遊同樂日	2008/1/1	2008/1/31	4,260.00
恒安邨業主立案法團	逍遙一天遊	2008/1/6	2008/1/6	5,410.00
顯耀樓互助委員會	大棠荔枝園	2008/1/1	2008/1/31	3,650.00
沙田富豪花園業主立 案法團	2008 新春行大運	2008/2/1	2008/2/29	4,560.00
雲疊花園業主立案法	春節行大運一天遊	2008/2/24	2008/2/24	6,000.00
金禧花園業主立案法	寶蓮寺齋宴一天遊	2008/1/1	2008/1/31	4,200.00

申請團體	活動名稱	活動 開始日期	活動 完結日期	獲批活動津貼 (元)
華翠園(沙田)業主立案 法團	春節晚會	2008/2/16	2008/2/16	1,390.00
馬鞍山錦豐苑業主立 案法團	錦豐新春行大運	2008/2/1	2008/2/29	5,600.00
廣源邨業主立案法團	大棠荔枝山莊燒烤同樂日	2008/1/6	2008/1/6	6,980.00
勵城花園業主立案法 團	開心親子一天團	2008/1/6	2008/1/6	3,400.00
博康邨業主立案法團	悠閒自在一日遊	2008/2/1	2008/2/29	7,400.00
蔚景園業主委員會	嘉田苑歡樂遊 — 白鷺湖之旅	2008/1/1	2008/1/31	2,950.00
金鶯樓互助委員會	新年行運一天遊	2008/2/24	2008/2/24	4,200.00
沙田東一分區委員會	第三屆馬鞍山杜鵑花節	2008/1/1	2008/3/31	25,000.00
沙田東二分區委員會	東二分區綜藝展才華比賽	2008/1/27	2008/1/27	25,000.00
沙田東三分區委員會	東三分區郊遊同樂日	2008/2/1	2008/3/10	25,000.00
新芳樓互助委員會	盆菜一天遊	2008/1/13	2008/1/13	4,200.00
石晶樓互助委員會	新春行大運	2008/2/24	2008/2/24	4,200.00
新傑樓互助委員會	心翠新翠齊賀歲	2008/2/1	2008/2/29	4,200.00
新翠邨新明樓互助委 員會	吉祥齋宴喜迎春	2008/3/2	2008/3/2	4,200.00
沙田西二分區委員會	沙田西二分區周年活動之綜合表演 嘉年華	2008/1/13	2008/1/20	25,000.00
新偉樓互助委員會	【鯉躍龍門風味海鮮宴】一天遊	2008/1/1	2008/1/31	4,200.00
沙田西一分區委員會	沙田西一分區嘉年華	2008/1/12	2008/1/19	24,890.00
寶星閣互助委員會	冬日趣遊	2008/1/1	2008/1/31	1,745.00
愉田苑業主立案法團	冬日好去處一天遊	2008/1/6	2008/1/6	4,400.00
裕圍樓互助委員會	郊遊同樂日	2008/2/1	2008/2/29	5,295.00
			開支科11小計	224,390.00
			總計	<u>6,507,713.00</u>